

m e s t s k á č a s ť B r a t i s l a v a - D ú b r a v k a

Materiál na 8. zasadnutie
miestnej rady
dňa 24. novembra 2020

Návrh na odpustenie časti nájomného za rok 2020 Združeniu Detského folklórneho súboru Klnka.

Predkladateľ:

RNDr. Martin Zaťovič
starosta

Materiál obsahuje:

1. Návrh uznesenia
2. Dôvodová správa
3. Žiadosť o odpustenie nájmu
4. Zmluva o spolupráci č. 886/2018

Zodpovedný

Ing. Rastislav Bagar
prednosta
miestneho úradu

Spracovateľ

Ing. Ignác Olexík, PhD.
vedúci ekonomického oddelenia

november 2020

Návrh uznesenia

miestna rada

odporúča

miestnemu zastupiteľstvu

schváliť

odpustenie nájmu Združeniu Detského folklórneho súboru Klnka vo výške 50 % nájomného za rok 2020, teda 2 500,- eur.

Dôvodová správa

Na základe Zmluvy o spolupráci č. 886/2018 užíva Združenie Detského folklórneho súboru Klnka nebytové priestory nachádzajúce sa v Dome kultúry Dúbravka, Saratovská 2/A, Bratislava. V zmysle bodu 2.3 tejto zmluvy je folklórny súbor Klnka povinný zaplatiť za užívanie priestorov do 31.12. príslušného kalendárneho roka sumu 5 000,- eur.

V roku 2020 pre vznik epidemickej situácie Covid-19 mal folklórny súbor Klnka znemožnenú svoju činnosť od marca do súčasnosti. Nakoľko nevyužíval priestory z dôvodov, ktoré nezapríčinil, súbor požiadal mestskú časť Bratislava-Dúbravka o odpustenie polovice platby za rok 2020, teda o 2 500,- eur.

Mestská časť Bratislava-Dúbravka uznesením miestneho zastupiteľstva č. 152/2020 zo dňa 20.10.2020 schválila verejnú výzvu na odpustenie nájomov, nájomcovia však musia splniť podmienky Ministerstva hospodárstva SR, ktoré sa vzťahujú na podnikateľské subjekty, nie na združenia ako je folklórny súbor Klnka. Žiadateľ preto nemôže využiť uvedenú výzvu.

V súlade so Zásadami hospodárenia a nakladania s vlastným majetkom mestskej časti Bratislava-Dúbravka a s majetkom zvereným jej do správy hlavným mestom SR Bratislavou preto predkladáme túto žiadosť na rozhodnutie miestnemu zastupiteľstvu.

O žiadosti Združenia Detského folklórneho súboru Klnka o odpustenie nájmu bola informovaná ekonomická komisia na zasadnutí dňa 16.11.2020 iba v bode Rôzne, nakoľko v tom čase ešte žiadosť nebola fyzicky doručená miestnemu úradu.



Titl:

MC DUBRAVKA

starosta

Zažovič Martin Ph.Dr.

Žatevská ul.

Vážení páre starosta

dovoľte mi, aby som Vás požiadal v mene DFS KLNKA o pomoc pri nesebí úhrady majomného v DK Dubravka. Pretože v čase pandémie rezyužívame záručné sily a z tohto dôvodu by sme chceli požiadať o odpustenie adekvátnej sumy z majnu za mesiace: marec, apríl, máj, júl, august, október, november, december?

MC Dubravka a DFS KLNKA podpísali majomnú zmluvu za 5.000. Eur ročne so splatnosťou v decembri.

Máme na to, že 50% zľava by pomohla DFS KLNKA a pri tom by v rozpočte Mestskej časti zostalo 50%.

V tomto roku pandémie prišiel súbor o remale financie natože výjazdy do zahraničia sa zrealizovali a vložkové financie sa nám vrátili.

Boli by sme veľmi radi, keby sa Vám páre starosta podarilo pomôcť nášmu súboru v tejto ťažkej situácii.

Ďakujem Vám vpred
osloviam s pozdravom

Miestny úrad	
Mestská časť Bratislava-Dúbravka	
Dátum:	18-11-2020
Číslo záznamu:	20414/20
Prílohy/lysty:	Číslo opisu:

BRATISLAVA 17.11.2020



ZDRUŽENIE DFS KLNKA
STATUTÁRNY ZÁSTUPCA

Mgr. Art. SANKA Peter

ČO: 31799795, DIČ: 2021521282
IČO: Raš: 10, 841 02 Bratislava

Detský folklórny súbor KLNKA, Kpt. Rašu 10, 841 02 BRATISLAVA, SLOVAKIA

Tel. office: 004212/64 777 392 fax: 004212/69 203 040 mobil: 00421/905 531 759, 00421/ 905 936 001

<http://www.klnka.sk>, e-mail: info@klnka.sk

ZMLUVA O SPOLUPRÁCI č. 886/2018

uzatvorená podľa ust. § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov

Článok I Zmluvné strany

1.1 mestská časť Bratislava-Dúbravka

Sídlo: Žatevná 2, 844 02 Bratislava
Štatutárny zástupca: RNDr. Martin Zaťovič, starosta
IČO: 00603 406
DIČ: 2020919120
Bankové spojenie: VÚB, a.s.
IBAN: SK31 0200 0000 0000 1012 8032
Variabilný symbol: 212003106
SWIFT: SUBASKBX

(ďalej len "mestská časť")

1.2 Združenie Detského folklórneho súboru Klnka

Právna forma: občianske združenie
Sídlo: Kapitána Rašu 10, 841 02 Bratislava
Štatutárny zástupca: Peter Saňka Mgr.Art.
IČO: 31799795
DIČ: 2021521282

(ďalej len „Klnka“ alebo spolu ako „zmluvné strany“)

Článok II Predmet zmluvy

- 2.1 Touto zmluvou sa mestská časť zaväzuje dať do užívania Klnke priestory vymedzené v bode 2.2 tejto zmluvy na podporu činnosti folklórneho súboru Klnka a Klnka sa zaväzuje poskytovať plnenie uvedené v bode 2.3 tejto zmluvy.
- 2.2 Predmetom prenechania do užívania sú nebytové priestory nachádzajúce sa v Kultúrnom dome Dúbravka, na Saratovskej ulici 2/A v Bratislave takto:

a) *pohybová sála* nasledovne:

- v pondelok, v stredu a v piatok v čase od 15.30 hod. do 19.30 hod.,

- v sobotu na dve hodiny podľa vzájomnej dohody, a to počas celého roka s výnimkou mesiacov júl a august.

2.3 Folklórny súbor Klnka sa zaväzuje mestskej časti poskytnúť plnenie nasledovne:

- zaplatiť za užívanie priestorov celkom 5.000,- EUR ročne, a to v plnej výške každoročne do 31. decembra príslušného kalendárneho roka za daný kalendárny rok,
- poskytnúť pre mestskú časť 10 vystúpení folklórneho súboru ročne, podľa vzájomnej dohody zmluvných strán, podľa potrieb mestskej časti, pričom hodnota jedného vystúpenia je tristo EUR,
- prezentovať a propagovať na vlastných materiáloch, letákoch prípadne iným spôsobom mestskú časť Bratislava-Dúbravka uvádzaním jej znaku, prípadne inou vhodnou formou, a to po celú dobu trvania zmluvy
- poskytnúť voľné vstupenky na predstavenia folklórneho súboru, na základe vzájomnej dohody zmluvných strán, podľa potrieb mestskej časti.

2.4 Folklórny súbor je povinný využívať predmetné nebytové priestory výlučne na nácvik folklórnej činnosti.

Článok III

Doba plnenia

3.1 Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to do 31.12.2022.

3.2 Táto zmluva zaniká:

- a) uplynutím doby, na ktorú sa uzatvára,
- b) písomnou dohodou zmluvných strán,
- c) písomnou výpoveďou podanou ktoroukoľvek zmluvnou stranou, a to aj bez uvedenia dôvodu; výpovedná lehota je dva mesiace a začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená.

Článok IV

Záverečné ustanovenia

4.1 Zmeny a doplnenia tejto zmluvy je možné realizovať len formou písomných dodatkov, podpísaných oboma zmluvnými stranami.

4.2 Táto zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou v zmysle § 5a zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov, v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o slobode informácií“).

4.5 Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle mestskej časti.

4.3 Táto zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, pričom mestská časť obdrží tri rovnopisy a Klnka jeden rovnopis.

Za mestskú časť:

Za Klnku:

V Bratislave, dňa

V Bratislave, dňa



RNDr. Martin Zaťovič
starosta



Peter Saňka Mgr.Art.